

日本書紀

二九

210.3

N688n

i (W)



国立国会図書館

タイトル『日本書紀 : 30巻』 請求記号 210.3-N688n-i

ガラス使用

210.3

N688n

i



贈
下鳥正憲殿

562884

日本書紀卷第二十九

天淳中原瀛真人天皇下

天武天皇

二年春正月丁亥朔癸巳置酒宴羣臣二月丁

巳朔癸未東宮命有司設壇場即帝位於飛鳥

淨御原宮是日立正妃為皇后后生草壁皇子

先是納皇后姊大田皇女為妃生大伯皇女與

大津皇子次妃皇后之妹大江皇女生長皇子

弓削皇子次妃皇后之妹新田部皇女生舍人



皇子又夫人藤原大臣之女氷上娘生但馬皇
 女次夫人氷上娘之妹五百重娘生新田部皇
 子次夫人蘇我赤兄大臣之女大甕娘生一男
 二女其一曰穗積皇子其二曰紀皇女其三曰
 田形皇女初娶鏡王之女額田女王生十市皇
 女次納胃形君德善之女尼子娘生高市皇子
 次宗人臣大麻呂之女擬媛娘生二男二女其
 一曰忍壁皇子其二曰磯城皇子其三曰泊瀨

部皇女其四曰託基皇女乙酉有勲功人等賜
 爵各有差三月丙戌朔壬寅備後國司獲白雉
 於龜石郡而貢乃當郡課役悉免仍大赦天下
 是月聚書生始寫一切經於川原寺夏四月丙
 辰朔己巳欲遣侍大伯皇女于天照大神宮而
 令居泊瀨齋宮是先潔身稍近神之所也五月
 乙酉朔詔公卿大夫及諸臣連并伴造等曰夫
 初出身者先令仕大舍人然後選簡才能以充



當職又婦女者無問有夫無夫及長幼欲進仕者聽矣其考選准官人之例癸丑大錦上坂本財臣卒由壬申年之勞贈小紫位閏六月乙酉朔庚寅大錦下百濟沙宅紹明卒為人聰明啟智時稱秀才於是天皇驚之降恩以贈外小紫位重贈本國大佐平位壬辰耽羅遣王子久麻伎都羅宇麻等朝貢己亥新羅遣韓阿食金承元阿食金祇山大舍霜雪等賀騰極并遣一吉

食金薩儒韓奈末金池山等弔先皇喪其送使貴于寶真毛送承元薩儒於筑紫戊申饗貴于寶等於筑紫賜祿各有差即從筑紫返于國秋八月甲申朔壬辰詔在伊賀國紀臣阿閉麻呂等壬申年勞勲之狀而顯寵賞癸卯高麗遣上部位頭大兄邯子前部大兄碩干等朝貢仍新羅遣韓奈末金利益送高麗使人于筑紫戊申喚賀騰極使金承元等中客以上二十七人於



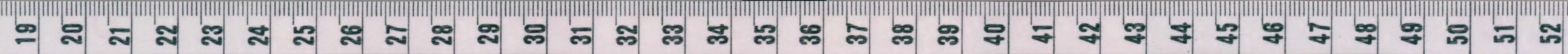
京因命大宰詔耽羅使人曰天皇新平天下初
 之即位由是唯除賀使以外不召則汝等親所
 見亦時寒波險久淹留之還為汝愁故宜疾歸
 仍在國王及使者久麻伎等肇賜爵位其爵者
 大乙上更以錦繡潤飾之當其國之佐平位則
 自筑紫返之九月癸丑朔庚辰饗金承元等於
 難波奏種種樂賜物各有差冬十有一月壬子
 朔金承元等罷歸之壬申饗高麗邯子新羅薩

儒等於筑紫大郡賜祿各有差十有二月壬午
 朔丙戌侍奉大嘗中臣忌部及神官人等并播
 磨丹波二國郡司亦以下人夫等悉賜祿因以
 郡司等各賜爵一級戊戌以小紫美濃王小錦
 下紀臣堅麻呂拜造高市大寺司時知事福林
 僧由老欲辭知事然不聽焉戊申以義成僧為
 小僧都是日更加佐官二僧其有四佐官始起
 于此時也是年也大歲癸酉



三年春正月辛亥朔庚申百濟王昌成薨贈小
ミトセンムツキノカミノトラカニクダラノコギミニヤウセイミセタリタラセウ
 紫位二月辛巳朔戊申紀臣阿閑麻呂卒天皇
シノクライフキサラギノシモノヤフカニキノオミアベマロミウセタリスマラミコト
 大悲之以勞壬申年之役贈大紫位三月庚戌
オホニカサミタラモキテイタラシジユサルノトシノオホクノオホタラガイシノクライラヨイノカミ
 朔丙辰對馬嶋司守忍海造大國言銀始出于
ナヌカニツンマノミエモチカミオシウミノミヤツコオホクニマウスシカチシシイタリト
 當國即貢上由是大國授小錦下位凡銀在日
コノクニスナキミツギタリヨリテヨニオホクニサツタラセウキムゲノクライヲオヨソシカチアノバヤマ
 本國初出于此時故悉奉諸神祇亦同賜小錦
トノクニハシメテイタリコノトキニカニヨシトモタラカムタチニマタオホシタラセウキタラセウ
 以上木夫等秋八月戊寅朔庚辰遣忍壁皇子
カハツタマノマウキギミタチニハツキノカミノミツカニオホシテオサカバノミコヲ
 於石上神宮以膏油瑩神寶即日勅日元來諸
イソノカミノサミンミヤニモチテアハラミガモテラカムカカラソノヒミエイメタラセウハジメイヘ

家貯於神府寶物令皆選其子孫冬十月丁丑
イヘヨリアシメホクラニタカラモノヲシメヨニチカサソノウミノコニカムナツキノカミ
 朔乙酉大伯皇女自泊瀨齋宮向伊勢神宮
コ、又カニオホクノヒメミコヨリハツセノイツキミヤマツクイセノカミノミヤニ
 四年春正月丙午朔太學寮諸學生陰陽僚外
ヨトセムツキノハジメノヒニフムヤツカサフムセワラハタチヲムヤウノカミソト
 藥僚及舍衛女墮羅女百濟王善光新羅仕丁
クスリヅカサオヒシヤエノヲキトムラノヨシナクカランモミヅムクワシラギノツカノヨホロ
 等捧藥及珍異等物進丁未皇子以下百僚諸
タチサテテタリオヒメツラノモノヲタテツルカミラフカニヒモツカタツカサツカサノヒト
 人拜朝戊申百僚諸人初位以上進薪庚戌始
タチオヒシカドカミラツカサツカサノヒトタチノウイカウイヨリカムツカクニタテタルミナミカライツカニシタラ
 興占星臺壬子宴羣臣於朝廷壬戌公卿大夫
ツタホシミルウテナラカミノナスカニヨリタラセウニミカドニナカノナカニマウキギミ
 及百僚諸人初位以上射于西門庭亦是日太
オヨヒツツサツカサノヒトタチノウイカウイヨリカムツカクニヨリタラセウニシノヒロニハニマタコノヒヤマ



倭國貢瑞雞東國貢白鷹近江國貢白鷄戊辰
 奉幣諸社二月乙亥朔癸未勅大倭河內攝津
 山背播磨淡路丹波但馬近江若狹伊勢美濃
 尾張等國曰選所部百姓之能歌男女及侏儒
 伎人而貢上丁亥十市皇女阿閉皇女參赴於
 伊勢神宮己丑詔曰甲子年諸氏被給部曲者
 自今以後除之又親王諸王及諸臣并詩寺等
 所賜山澤嶋浦林野陂池前後並除焉癸巳詔

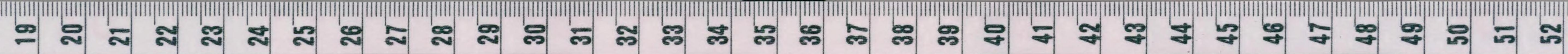
多々マキニキツカハツカオ喜 アカシタノオホムカカラ オカオコトモクノオホラモシ アスオカモノ
 曰羣臣百僚及天下人民莫作諸惡若有犯者
 隨事罪之丁酉天皇幸于高安城是月新羅遣
 王子忠元大監級食金比蘇大監奈末金天冲
 弟監大麻朴武麻弟監大舍金洛水等進調其
 送使奈末金風那奈末金孝福送王子忠元於
 筑紫三月乙巳朔丙午土左大神以神刀一口
 進于天皇戊午饗金風那等於筑紫即自筑紫
 歸之庚申四位栗隈王為兵政官長小錦上大

書紀卷之三十一



伴連御行爲大輔是月高麗遣大兄富干大兄
 多武等朝貢新羅遣級食朴勤脩大奈末金美
 賀進調夏四月甲戌朔戊寅請僧尼二千四百
 餘而大設齋焉辛巳勅小錦上當麻公廣麻呂
 小錦下久奴臣麻呂二人勿使朝參壬午詔曰
 諸國貨稅自今以後明察百姓先知富貧簡定
 三等乃中戸以下應與貧癯未遣小紫美濃王
 小錦下佐伯連廣足祠風神於龍田立野遣小

錦中間人連大蓋大山中曾禰連韓大祭大忌
 神於廣瀬河曲丁亥小錦下久努臣麻呂坐對
 捍詔使官位盡追庚寅詔諸國曰自今以後制
 諸漁獵者莫造檻穽及施機槍等之類亦四月
 朔以後九月三十日以前莫置比滿沙伎理梁
 且莫食牛馬犬猿雞之實以外不在禁例若有
 犯者罪之辛卯三位麻績王有罪流于因播國
 一子流伊豆嶋一子流血鹿嶋丙申簡諸才藝



者給祿各有差是月新羅王子忠元到難波六月
 月癸酉朔乙未大分君惠尺病將死天皇大驚
 詔曰汝惠尺也背私同公不惜身命以遂雄心
 勞于大役恒欲慈愛故爾雖既死子孫厚賞仍
 騰外小紫位未及數日薨于私家秋七月癸卯
 朔己酉小錦上大伴連國麻呂為大使小錦下
 三宅吉士入石為副使遣于新羅八月壬申朔
 耽羅調使王子久麻伎泊筑紫癸巳大風飛沙

破屋丙申忠元禮畢以歸之自難波發船己亥
 新羅高麗二國調使饗於筑紫賜祿各有差九
 月壬寅朔戊辰耽羅王子久麻伎到難波冬十
 月辛未朔癸酉遣使於四方覓一切經庚辰置
 酒宴羣臣丙戌自筑紫貢唐人三十口則遣遠
 江國而安置庚寅詔曰諸王以下初位以上每
 人備兵是日相模國言高倉郡女人生三男十
 有一月辛丑朔癸卯有人登宮東岳妖言而自



勿死之當是夜直者悉賜爵一級是日大地動
 五年春正月庚子朔羣臣百僚拜朝癸卯高市
 皇子以下小錦以上大夫等賜衣袴褶腰帶脚
 帶及机杖唯小錦三階不賜机丙午小錦以上
 大夫等賜祿各有差甲寅百僚初位以上進薪
 即日悉集朝廷賜宴乙卯置祿射于西門庭中
 的則給祿各有差是日天皇御鳴宮宴之甲子
 詔曰凡任國司者除畿内及陸奥穴門國以外

皆任大山位以下人二月庚午朔癸巳耽羅客
 賜船一艘是月大伴連國麻呂等還自新羅夏
 四月戊戌朔辛丑祭龍田風神與廣瀨大忌神
 倭國添下郡鰐積吉事貢瑞鷄其冠似海石楯
 華是日倭國飽波郡言雌鷄化雄辛亥勅曰諸
 王諸臣被給封戶之稅者除以西國相易給以
 東國又外國人欲進仕者臣連伴造之子及國
 造子聽之唯雖以下庶人其才能長亦聽之己



未詔美濃國司曰在礪杵郡紀臣阿佐麻呂之
子遷東國卽爲其國之百姓五月戊辰朔庚午
宣進調過期限國司等之犯狀云云甲戌下毛
野國司奏所部百姓遇凶年飢之欲賣子而朝
不聽矣是月勅禁南淵山細川山並莫萬薪又
畿内山野元所禁之限莫妄燒折六月四位栗
隈王得病薨物部雄君連忽發病而卒天皇聞
之大驚其壬申年從車駕入東國以有大功降

恩贈内大紫位因贈氏上是夏大旱遣使四方
捧幣帛祈諸神祇亦請諸僧尼祈于三寶然不
雨由是五穀不登百姓飢之秋七月丁卯朔戊
辰卿大夫及百僚諸人等進爵各有差甲戌虢
羅客歸國壬午祭龍田風神與廣瀨大忌神是
月村國連男依卒以壬申年之功贈外小紫位
有星出于東長七八尺至九月竟天八月丙申
朔丁酉親王以下小錦以上大夫及皇女女王

書紀卷之三十一



内命婦等給食村各有差辛亥詔曰四方為大
 解除用物則國別國造輸被社馬一疋庸布一
 常以外郡司各刀一口鹿皮一張釧一口刀子
 一口鎌一口矢一具稻一束且每戶麻一條壬
 子詔曰死刑没官三流竝除一等徒罪以下已
 發覺味發覺悉赦之唯既配流不在赦例是日
 詔諸國以放生是月大三輪真上田子首君卒
 天皇聞之大哀以壬申年之功贈内小紫位仍

謚曰大三輪真上田迎君九月丙寅朔雨不告
 朔乙亥王卿遣京及畿内授人別兵丁丑筑紫
 大宰三位屋恆王有罪流于土左國戊寅百寮
 人及諸蕃人等賜祿各有差丙戌神官奏曰為
 新嘗卜國郡也齊忘則尾張國山田郡次丹波
 國訶沙郡並食下齊忘此云須歧既是月坂田公
 雷卒以壬申年之功贈大紫位冬十月乙未朔
 置酒宴君羊臣丁酉奉幣帛於相新嘗諸神祇甲



辰以^ニ大乙^一上物部連麻呂^ヲ為^ス大使^ト大乙^ハ中山背^ニ直^ニ百足^一為^ス小使^ト遣^ハ新羅^ニ十有^一月乙丑^ノ朔^ニ以^テ新^ニ嘗^ニ事^一不^レ告^テ朔^ニ丁卯^ノ新羅^ニ遣^ハ沙^ニ食^一金^ニ清^ニ平^一請^テ政^ヲ并^ニ遣^ハ級^ニ食^一金^ニ好^ニ濡^一弟^ニ監^ト大舍^ニ金^一欽^ニ吉^一等^ヲ進^テ調^テ其^ノ送^ヲ使^ト奈^ニ末^一被^レ珍^ニ那^一副^ニ使^ト奈^ニ末^一好^ニ福^一送^テ清^ニ平^一等^ヲ於^テ筑^ニ紫^ニ是^レ月^ニ肅^ニ慎^一十^ニ人^一從^テ清^ニ平^一等^ヲ至^テ之^ニ癸^ニ未^一詔^テ近^ニ京^一諸^ニ國^一而^テ放^テ生^ト甲^ニ申^一遣^ハ使^ト於^テ四^ニ方^一國^ニ說^テ金^ニ光^一明^ニ經^ト仁^ニ王^一經^テ丁^ニ亥^一高^ニ麗^一遣^ハ木^ニ使^ト後^ニ部^一主^ニ簿^ト阿^ニ于^一副^ニ使^ト

前^ニ部^一大^ニ兄^一德^ニ富^一朝^ニ貢^ト仍^テ新^ニ羅^一遣^ハ大^ニ奈^一末^ニ金^一楊^ニ原^一送^テ高^ニ麗^一使^ト人^ヲ於^テ筑^ニ紫^一是^レ年^ニ將^テ都^ニ新^一城^ニ而^テ限^テ內^ニ田^ヲ園^者不^レ問^テ公^ニ私^一皆^テ不^レ耕^テ悉^テ荒^テ遂^テ不^レ都^ト矣^ニ六年^ニ春^一正^ニ月^一甲^ニ子^一朔^ニ庚^ニ辰^一射^テ于^テ南^ニ門^一二^ニ月^一癸^ニ巳^一朔^ニ物^ニ部^一連^ニ麻^一呂^ニ等^ヲ還^テ自^テ新^ニ羅^一是^レ月^ニ饗^テ多^ニ禰^一嶋^ニ人^一等於^テ飛^ニ鳥^一寺^ニ西^ニ槻^一下^ニ三^ニ月^一癸^ニ亥^一朔^ニ辛^ニ巳^一召^テ新^ニ羅^一使^ト人^ヲ清^ニ平^一及^テ以^テ下^ニ客^一十^ニ三^ニ人^一於^テ京^ニ夏^一四^ニ月^一壬^ニ辰^一朔^ニ壬^ニ寅^一村^ニ田^一史^ニ名^一倉^ニ坐^テ指^テ斥^テ乘^テ輿^ト以^テ流^テ于^テ伊^ニ豆^一



鳴乙巳送使被珍那等饗于筑紫即從筑紫歸
シニナカノヨツカニオリシヒニムナクニシタテ
 之五月壬戌朔不告朔甲子勅大博士百濟人
サツキノツイタキノヒニツタテテカニシツカニシテイハカセククハラヒト
 率丹授大山下位因以封三十戶是日倭畫師
ソツタムニサタタクイサムゲククイラヨリテモキテヨサスミソベラコノヒヤマトノエガキ
 音禱授小山下位乃封二十戶戊辰新羅人阿
ヲトガニサタラセウサムゲククイラヨリテモキテヨサスミソベラコノヒヤマトノエガキ
 食朴刺破從人三口僧三人漂著於血鹿嶋己
サムボクシハトモヒトミタリホウシミタリタツケリチカノシニシモ
 丑勅天社地社神稅者三分之一為擬供神二
チニシタヤシロヤシロカニノカハラハニニワケテヒツタタスツカヘマツリノフツツ
 分給神主是月旱之於京及畿内雩之六月壬
カノヨツカニオホニナ井フルコノツキミチヤヤアアアタニニタライニシタガヤカ
 辰朔乙巳大震動是月詔東漢直等曰汝等黨
カノヨツカニオホニナ井フルコノツキミチヤヤアアアタニニタライニシタガヤカ

族之自本犯七不可也是以從小墾田御世至
ラコレヨリモトオタナツヨカラヌトコラモキテヨリラハリタノヨイタラ
 于近江朝常以謀汝等為事今當朕世將責汝
アフミノミカニツタニモキタライニタラナスワトイマアリアワガヨニマサニセテイマシ
 等不可之狀以隨犯應罪然頓不欲絕漢直之
タキノヨカニタラノアリサラモキテマニオカスマサニツタニホリセタラアヤノアタ
 氏故降大恩以原之從今以後若有犯者必入
ウチラカニタラオホニタラモキテモキテヨリイマユクサキモシアスオカスモノカハライム
 不赦之例秋七月辛酉朔癸亥祭龍田風神廣
サルユルサカサニフミツキノカミノミツカニマシタラタツタカセカミヒロ
 瀨大忘神八月辛卯朔乙巳大設齋於飛鳥寺
セノオホイミノカトハラハツキノナカノイツカニオホニホケオガシテマスカテラニ
 以讀一切經便天皇御寺南門而禮三寶是時
モキテヨシクイサイキヤクヤクスラニオホニホケオガシテマスカテラニホケオガシテ
 詔親王諸王及羣卿每人賜出家一人其出家
キヤクヒコニヨリオホニタラオホニマウキニホケオガシテマスカテラニホケオガシテ



者不問男女長幼皆隨願度之因以會于大齋
 丁巳清平歸國即漂著朴刺破等附清平等返
 于本土戊午耽羅遣王子都羅朝貢九月庚申
 朔己丑詔曰凡浮浪人其送本土者猶復還到
 則彼此竝科課役冬十月庚寅朔癸卯内小錦
 上河邊臣百枝為民部卿内大錦下丹比公麻
 呂為攝津職木夫十有一月己未朔雨不告朔
 筑紫大宰獻赤鳥則大宰府諸司人賜祿各有

差且專捕赤鳥者賜爵五級乃當郡郡司等加
 增爵位因給復郡内百姓以一年也是日大赦
 天下己卯新嘗辛巳百僚諸有位人等賜食乙
 酉侍奉新嘗神官及國司等賜祿十有二月己
 丑朔雪不告朔
 七年春正月戊午朔甲戌射于南門己卯耽羅
 人向京是春將祠天神地祇而天下悉被禊之
 豎齋宮於倉梯河上夏四月丁亥朔欲幸齋宮

書紀卷三十

三十一



ト之癸巳食下仍取平旦時警蹕既動百僚成
 列乘輿命蓋以味及出行十市皇女卒然病發
 薨於宮中由此鹵簿既停不得幸行遂不祭神
 祇矣己亥霽廬新宮西廳柱庚子葬十市皇女
 於赤穗天皇臨之降恩以發哀秋九月忍海造
 能麻呂獻瑞稻五莖每莖有枝由是徒罪以下
 悉赦之三位稚狹王薨冬十月甲申朔有物如
 綿零於難波長五六尺廣七八寸則隨風以飄

于松林及葦原時人曰甘露也己酉詔曰凡內
 外文武官每年史以上屬官人等公平而恪勤
 者議其優劣則定應進階正月上旬以前具記
 送法官則法官按定申送大辨官然緣公事以
 出使之日其非真病及重服輒緣小故而辭者
 不在進階之例十有二月癸丑朔己卯臘子鳥
 蔽天自西南飛東北是月筑紫國大地動之地
 裂廣二丈長三千餘丈百姓舍屋每村多仆壞



是時百姓一家在岡上當于地動夕岡崩處遷
 然家既全而無破壞家人不知岡崩家避但會
 明後知以大驚焉是年新羅送使奈末加良井
 山奈末金紅世到于筑紫日新羅王遣級食金
 消勿大奈末金世世等貢上當年之調仍遣臣
 井山送消勿等俱逢暴風於海中以是消勿等
 皆散之不知所如唯井山僅得著岸然消勿等
 遂不來矣

八年春正月壬午朔丙戌新羅送使加良井山
 金紅世等向京戊子詔曰凡當正月之節諸王
 諸臣及百僚者除兄姊以上親及己氏長以外
 莫拜焉其諸王者雖母非王姓者莫拜凡諸臣
 亦莫拜甲母雖非正月節復准此若有犯者隨
 事罪之己亥射于西門二月壬子朔高麗遣上
 部大相桓欠下部大相師需婁等朝貢因以新
 羅遣奈末甘勿那送桓欠等於筑紫甲寅紀臣

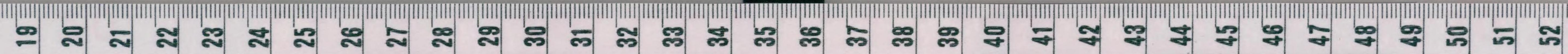
新羅紀 三十一

廿六



堅麻呂卒以壬申年之功贈大錦上位乙卯詔
 曰及于辛巳年檢校親王諸臣及百寮人之兵
 及馬故豫貯焉是月降大恩恤貧乏以給其飢
 寒各有差三月辛巳朔丙戌兵衛大分君推見
 卒當壬申年之大役為先鋒之破瀨田營由是
 功贈外小錦上位丁亥天皇幸于越智拜後岡
 本天皇陵己丑吉備大宰石川王病之薨於吉
 備國天皇聞之大哀則降大恩云云贈諸王二

位壬寅貧乏僧尼施綿布各有差夏四月辛亥
 朔乙卯詔曰商量諸有食封寺所由而可加加
 之可除除之是日定諸寺名也己未祭廣瀨大
 忌神與龍田風神五月庚辰朔甲申幸于吉野
 宮乙酉天皇詔皇后及草壁皇子大津皇子高
 市皇子川嶋皇子忍壁皇子施基皇子曰朕今
 日與汝等俱盟于庭而千歲之後欲無事奈之
 何皇子等共對曰理實灼然則草壁皇子先進



盟日天神地祇及天皇證也吾兄弟長幼并十
 餘王各出于異腹然不別同異俱隨天皇勅而
 相扶無忤若自今以後不如此盟者身命亡之
 子孫絕之非忘非失矣五皇子以次相盟如先
 然後天皇曰朕男等各異腹而生然今如一母
 同產慈之則披襟抱其六皇子因以盟曰若違
 茲盟忽亡朕身皇后之盟且如天皇丙戌車駕
 還宮己丑六皇子共拜天皇於大殿前六月庚

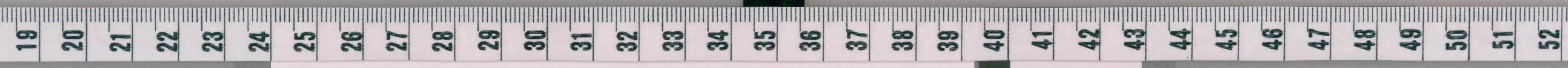
戌朔水零大如桃子壬申雩之乙亥大錦上大
 伴杜屋連卒秋七月己卯朔甲申雩之壬辰祭
 廣瀨大忌神與龍田風神乙未四位葛城王薨
 八月己酉朔詔曰諸氏貢女人己未幸于泊瀨
 以宴迹驚淵上先是詔王卿曰乘馬之外更設
 細馬隨召出之即自泊瀨還宮之日看羣卿儲
 細馬於迹見驛家道頭皆令馳走庚午縵造忍
 勝獻嘉禾異畝同穎癸酉大宅王薨九月戊寅



朔癸巳遣新羅使人等返之拜朝庚子遣高麗
使人等遣耽羅使人等返之共拜朝延冬十月
戊申朔己酉詔曰朕聞之近日暴惡者多在巷
里是則王卿等之過也或聞暴惡者也煩之忍
而不治或見惡人也倦之匿以不正其隨見聞
以糺彈者豈有暴惡乎是以自今以後無煩倦
而上責下過下諫上暴乃國家治焉戊午地震
庚申勅制僧尼等威儀及法服之色并馬從者

往來巷閭之狀甲子新羅遣阿食金項那沙食
薩藁生朝貢也調物金銀鐵鼎錦布鹿皮馬狗
騾駱駝之類十餘種亦別獻物天皇皇后太子
貢金銀刀旗之類各有數是月勅曰凡諸僧尼
者常住寺內以護三寶然或及老或患病其永
臥狹房久苦老病者進止不便淨地亦穢是以
自今以後各就親族及篤信者而立一二舍屋
于間處老者養身病者服藥十有一月丁丑朔

書紀卷三十九



庚寅地震己亥大乙下倭馬飼部造連為大使
 小乙下上村主光欠為小使遣多禰嶋仍賜爵
 一級是月初置關於龍田山大江山仍難波築
 羅城十有二月丁未朔戊申由嘉禾以親王諸
 王諸臣及百官人等給祿各有差大辟罪以下
 悉赦之是年紀伊國伊刀郡貢芝草其狀似茵
 莖長一尺其蓋二圍亦因播國貢瑞稻每莖有
 枝

九年春正月丁丑朔甲申天皇御于向小殿宴
 王卿於大殿之庭是日忘部首子人賜姓曰連
 則與弟色弗共悅拜癸巳親王以下至于小建
 射南門丙申攝津國言活田村桃李實也二月
 丙午朔癸亥如鼓音聞于東方辛未有人云得
 鹿角於葛城山角本二枝而末合有實實上有
 毛毛長一寸則異以獻之蓋麟角歟壬申新羅
 仕丁八人返于本土仍垂恩以賜祿各有差三



月丙子朔乙酉攝津國貢白巫鳥此云戊

戌幸于菟田吾城夏四月乙巳朔甲寅祭廣瀨

大忌神與龍田風神乙卯橘寺尾房失火以焚

十房己巳饗新羅使人項那等於筑紫賜祿各

有差是月勅凡諸寺者自今以後除為國大寺

二三以外官司莫治唯其有食封者先後限三

十年若數年滿三十則除之且以為飛鳥寺不

可關于司治然元為大寺而官恒治復嘗有功

是以猶入官治之例五月乙亥朔勅純縣糸布

以施于京内二十四寺各有差是日始說金光

明經于宮中及諸寺丁亥高麗遣南部大使卯

問西部大兄俊德等朝貢仍新羅遣大奈末考

那送高麗使人卯問等於筑紫乙未大錦下秦

造綱手卒由壬申年之功贈大錦上位辛丑小

錦中星川臣麻呂卒以壬申年之功贈大紫位

六月甲辰朔戊申新羅客項那等歸國辛亥灰



零丁巳雷電之甚也秋七月甲戌朔飛鳥寺西
 槻枝自折而落之戊寅天皇幸縣大養連大伴
 之家以臨病即降大恩云云是日雩之辛巳祭
 廣瀨大忌神與龍田風神癸未朱雀在南門康
 寅朴井連子麻呂授小錦下位癸巳飛鳥寺弘
 聽僧終遣大津皇子高市皇子弔之丙申小錦
 下三宅連石床卒由壬申年之功贈大錦下位
 戊戌納言兼宮内卿五位舍人王病之臨死則

遣高市皇子而訊之明日卒天皇大驚乃遣高
 市皇子川嶋皇子因以臨殯哭之百寮者從而
 發哀八月癸卯朔丁未法官人貢嘉禾是日始
 之三日雨大水丙辰大風折木破屋九月癸酉
 朔辛巳幸于朝嬬因以看大山位以下之馬於
 長柄杜乃俾馬的射之乙未地震己亥桑內王
 卒於私家冬十月壬寅朔七巳恤京内諸寺貧
 乏僧尼及百姓而賑給之每僧尼各施四匹縣



四屯布六端沙彌及白衣各純二匹綿二屯布
 四端十有一月壬申朔日蝕之甲戌自戌至子
 東方明焉乙亥高麗人十九人返于本土是當
 後岡本天皇之喪而弔使留之秣還者也戊寅
 詔百官曰若有利國家寬百姓之術者詣闕親
 申則詞合於理立為法則辛巳雷於西方癸未
 皇后體不豫則為皇后誓願之初興藥師寺仍
 度一百僧由是得安平是日赦罪丁亥月有蝕

之遺忍壁皇子訊慧妙僧之病明日慧妙僧終
 乃遣三皇子而弔之乙未新羅遣沙食金若弼
 大奈末金原升進調則習言者三人從若弼至
 丁酉天皇病之因以度一百僧俄而愈之辛丑
 臆子鳥蔽天自東南飛以度西北
 十年春止月辛未朔壬申頒幣帛於諸神祇癸
 酉百寮諸人拜朝廷丁丑天皇御向小殿而宴
 之是日親王諸王引入內安殿諸臣皆侍于外



安殿共置酒以賜樂則大山上草香部吉志大
 形授小錦下位仍賜姓曰難波連辛巳勅境部
 連石積封六十戶因以給純三十匹綿一百五
 十斤布一百五十端釧一百口丁亥親王以下
 小建以上射于朝廷己丑詔畿内及諸國修理
 天社地社神宮二月庚子朔申子天皇皇后共
 居于大極殿以喚親王諸王及諸臣詔之曰朕
 今更欲定律令改法式故俱修是事然頓就是

務公事有闕分人應行是日立草壁皇子為太
 子因以令攝万機戊辰阿陪未人薨己巳小紫
 當麻公豐濱薨三月庚午朔癸酉葬阿陪未人
 丙戌天皇御于大極殿以詔川嶋皇子忍壁皇
 子廣瀨王竹田王桑田王三野王大錦下上毛
 野君三千小錦中忌部連子人小錦下阿曇連
 稻敷難波連大形大山上中臣連大嶋大山下
 平羣臣子首令記定帝紀及上古諸事大嶋子



首親執筆以録焉庚寅地震甲午天皇居新宮
井上而試發鼓吹之聲仍令調習夏四月己亥
朔庚子祭廣瀨大忌神與龍田風神辛丑立禁
式九十二條因以詔之曰親王以下至于庶民
諸所服用金銀珠玉紫錦繡綾及氎褥冠帶并
種種雜色之類服用各有差庚戌錦織造小分
田井直吉麻呂次田倉人楯足武楯武此石勝川
内直縣忍海造鏡荒田尾直能麻呂大狛造百

枝足坏倭直龍麻呂門部直大嶋宗人造老山
背狛烏賊麻呂并十四人賜姓曰連乙卯饗高
麗客卯問等於筑紫賜祿各有差五月己巳朔
己卯祭皇祖御魂是日詔曰凡百寮諸人恭敬
宮人過之甚也或詣其門謁己之訟或捧幣以
媚於其家自今以後若有如此者隨事共罪之
甲午高麗卯問歸之六月己亥朔癸卯饗新羅
客若弼等於筑紫賜祿各有差乙卯零之壬戌

48884



地震秋七月戊辰朔朱雀見之辛未小錦下采
 女臣筑羅爲大使當摩公楯爲小使遣新羅國
 是日小錦下佐伯連廣足爲大使小墾田臣麻
 呂爲小使遣高麗國丁丑祭廣瀨大忌神與龍
 田風神丁酉令天下悉大解除當此時國造等
 各出被社奴婢一口而解除閏七月戊戌朔壬
 子皇后誓願之大齋以說經於京内諸寺八月
 丁卯朔丙子大錦下上毛野君三千卒丁丑詔

562884

三韓諸人日先日復十年調稅既訖且加以歸
 化初年俱來之子孫並課役悉免焉壬午伊勢
 國貢白茅鷄丙戌遣多彌嶋使人等貢多彌嶋
 圖其嶋去京五千餘里居筑紫南西海中切髮
 草裳梗稻常豐一植兩收土毛末子荒子及種
 種海物等多是日若弼等歸國九月丁酉朔己
 亥遣司鹿新羅使人等共還之拜朝辛丑周芳
 國貢赤龜乃放嶋宮池甲辰詔曰凡諸氏有氏



上未定者各定氏上而申送于理官庚戌饗多
コカミイマサマラモノオクサダウケンコカミラ
 彌嶋人等於飛鳥寺西河邊奏種種樂士子禁
ミガシマヒトタニニニアスカテラノニシノカワホトリツツ花イロイロノタマヒラナカムユカユルハハキ
 星見癸丑熒惑入月冬十月丙寅朔日有蝕之
ホシミタリオカノオカケイワムイリツツキニカムナツキノツイタチンヒニヒ
 癸未地震乙酉新羅遣沙喙一吉食金忠平大
オカヤカニ十井フリナカイトラカニシラギシテサトクイツキウサムコムキウヘイオホ
 奈末金壹世貢調金銀銅鐵錦絹鹿皮細布之
ナマコムイツセイラタラシギコカチシロクアタタシキキヌシカンカハホツマンノ
 類各有數別獻天皇皇后太子金銀霞錦幡皮
タシヒオクアリシナコトニ多クハスラシコトキサキヒツギノミコノ子シ男子及ミウミキハタカハ
 之類各有數庚寅詔曰大山位以下小建以上
ノタシヒオクアリシノシヒツカニシキメ多クタイサムノクテヨラシモツカタヒウケヨリカムツカタン
 人等各述意見是月天皇將蒐於廣瀨野而行
ヒトタチオクマウセコロバハラコノツキスメンコトマサヒカシタケ

宮構訖裝束既備然車駕遂不幸矣唯親王以
ミヤラツクリオスリヌヨソオヒエデニソナリシカヒススラミコトツイニズミキタメ
 下及羣卿皆居于輕市而檢校裝束鞍馬小錦
ツカタオヨヒマウチギミナオシテカルノイセカウカマリヨソヒセルカサリムラセウキムノ
 位以上木夫皆列坐於樹下大山位以下者皆
ミラシカムツカタンマウチギミ三十井十ラベリキノモトニタイサムノクテヨリシモツカタンヒトハミナ
 親乘之共隨大路自南行北新羅使者至而告
ミカラムマニリテトモニマンニオホクミチノヨリミチユクキタニシラギノツカヒマウチテマウシテ
 曰國王薨十有一月丙申朔丁酉地震十有二
マウチクシノコギミニウセトシモツキノカミノフツカニ十井フルシハス
 月乙丑朔甲戌小錦下河邊臣子首遣筑紫饗
ノカミノトヲカニセウキムゲカワベノオミコカサヲサシテツクシニミヤタタ
 新羅客忠平癸巳田中臣鍛師柿本臣後田部
シラギノマニトウヘイニシモノスオニタナカノオミカシカキノモトオニサルタ
 連國忍高向臣麻呂粟田臣眞人物部連麻呂
ミシクニオシタカムクノオミマロアハタノオミマビトモノベノムシマロ



中臣連大嶋曾禰連韓大書直智德并壹拾人
授小錦下位是日舍人造獺虫書直智德賜姓
曰連

十有一年春正月乙未朔癸卯小錦下舍人連
獺虫授小錦下位乙巳饗金忠平等於筑紫壬
子氷上夫人薨於宮中癸丑地動辛酉葬氷上
夫人於赤穗二月甲子朔乙亥金忠平等歸國
是月小錦下舍人連獺虫卒以壬申年之功贈

大錦上位三月甲午朔命小紫三野王及宮内
官木夫等遣于新城令見其地形仍將都矣乙
未陸奥國蝦夷二十二人賜爵位各有差庚子
地震丙午命境部連石積等更肇俾造新字一
部四十四卷己酉幸于新城辛酉詔曰親王以
下百寮諸人自今已後位冠及禪褶脛裳莫著
亦膳夫采女等之手纏肩巾並莫服
日詔曰親王以下至于諸臣被給食封皆止之



更返於公是月土師連真敷卒以壬申年之功
賜大錦上位夏四月癸亥朔辛未祭廣瀨大忌
神與龍田風神祭未筑紫大宰丹比真人嶋等
貢大鐘甲申越蝦夷伊高岐那等請俘人七千
戶為一郡乃聽之乙酉詔曰自今以後男女悉
結髮十二月三十日以前結訖之唯結髮之日
亦待勅旨五月癸巳朔甲辰東漢直等賜姓曰
連戊申遣高麗大使佐伯連廣足小使小墾田

臣麻呂奉使旨於御所己未東漢直等男女悉
參赴之悅賜姓而拜朝六月壬戌朔高麗王遣
下部助有卦婁毛切大古昂加貢方物則新羅
遣大奈末金釋起送高麗使人於筑紫丁卯男
女始結髮仍著漆紗冠祭酉五位殖粟王薨秋
七月壬辰朔甲午隼人多來貢方物是日大隅
隼人與阿多隼人相撲於朝廷大隅隼人勝之
庚子小錦中膳臣麻呂病遣太子高市皇子而



訊病壬寅祭廣瀨大忌神與龍田風神戊申地
 震己丙膳臣麻呂卒天皇驚之大哀壬子麻呂
 臣以壬申年之功贈大紫位及祿皇后更贈物
 亦准官贈丙辰多禰人掖玖人海見人賜祿各
 有差戊午饗隼人等於飛鳥寺西槻下發種種
 樂仍賜祿各有差是日信濃國吉備國並言霜
 降亦大風五穀不登八月壬戌朔令親王以下
 及諸臣各俛申法式應用之事甲子饗高麗客

於筑紫是夕昏時大星自東度西丙寅造法令
 殿內有大虹壬申有物形如灌頂幡而火色浮
 空流北每國皆見或曰入越海是日白氣起於
 東山其大四圍祭酉大地動甲戌亦地震是日
 平且有虹當于天中央以向日戌寅筑紫大宰
 言有三足雀癸未詔禮儀言語之狀且詔曰凡
 諸應考選者能檢其族姓及景迹方後考之若
 雖景迹行能灼然其族姓不定者不在考選之



色己丑勅爲日高女王更名新家女王王之病木
辟罪以下男女并一百九十人皆赦之庚寅一
百四十餘人出家於大官大寺九月辛卯朔壬
辰勅自今以後跪禮匍匐禮並止之更用難波
朝廷之立禮庚子日中數百鶴當大宮以高翔
於空四尅而皆散冬十月辛酉朔戊辰大酺親
王諸王及諸臣至于庶民悉可聽之十有一月
庚寅朔乙巳詔曰凡糾彈犯法者或禁省之中

或朝廷之中其於過失發處即隨見隨聞無匿
弊而糾彈其有犯重者應請則請當捕則捉若
對捍以不見捕者起當處兵而捕之當杖色乃
杖一百以下節級決之亦犯狀灼然欺言無罪
則不伏辨以爭訴者累加其本罪十有二月庚
申朔壬戌詔曰諸氏人等各定可氏上者而申
送亦其眷族多在者則分各定氏上並申送於
官司然後斟酌其狀而處分之因承官判唯因

書紀卷二十九

三十一



少故而非己族者輒莫附

十有二年春正月己丑朔庚寅百僚拜朝廷筑

紫大宰丹比真人嶋等貢三足雀乙未親王以

下及羣卿喚于大極殿前而宴之仍以三足雀

示于羣臣丙午詔曰明神御大八洲天皇勅命

者諸國司國造郡司及百姓等諸可聽矣朕初

登鴻祚以來天瑞非一二多至之傳聞其天瑞

者行政之理協于天道則應之是今當于朕世

每年重至一則以懼一則以喜是以親主諸王

及羣卿百僚并天下黎民共相歡也乃小建以

上給祿各有差因以太辟罪以下皆赦之亦百

姓課役並免焉是日奏小墾田舞及高麗百濟

新羅三國樂於庭中二月己未朔大津皇子始

聽朝政三月戊子朔己丑任僧正僧都律師因

以勅曰統領僧尼如法云云丙午遣多禰使人

等返之夏四月戊午朔壬申詔曰自今以後必

書紀卷三十九

書紀卷三十九

三十九



用銅錢莫用銀錢乙亥詔曰用銀莫止戊寅祭
廣瀨大忌神與龍田風神六月丁巳朔己未大
伴連望多卒天皇大驚之則遣泊瀨王而弔之
仍舉壬申年之勲績及先祖等每時有功以顯
寵賞乃贈大紫位發鼓吹葬之壬戌三位高坂
王薨秋七月丙戌朔己丑天皇幸鏡王之家訊
病康寅鏡王薨是月始請僧尼安居于宮中因
簡淨行者三十人出家庚子雩之癸卯天皇巡

行于京師乙巳祭廣瀨大忌神與龍田風神是
月始至八月旱之百濟僧道藏雩之得雨八月
丙辰朔庚申大赦天下大伴連吹負卒以壬申
年之功贈大錦中位九月乙酉朔丙戌大風丁
未倭直栗隈首水取造矢田部造藤原部造忍
壁造福草部造凡川内直川内漢直物部首山
背直葛城直殿服部造門部直錦織造縵造鳥
取造來目舍人造檜隈舍人造大狛造秦造川



瀬舎人造倭馬飼造川内馬飼造黃書造薦集
造勾管作造石上部造財日奉造壑部造穴穂
部造白髮部造忍海造羽束造書首小泊瀬造
百濟造語造凡三十八氏賜姓日連冬十月乙
卯朔己未三宅吉士草壁吉士伯耆造船史壹
歧史娑羅羅馬飼造菟野馬飼造吉野首紀酒
人直采女臣阿直歧史高市縣主磯城縣主鏡
作造并十四氏賜姓日連丁卯天皇狩于倉梯

十有一月甲申朔丁亥治諸國習陳法丙申新
羅遣沙食金主山大奈末金長志進調十有二
月甲寅朔丙寅遣諸王五位伊勢王大錦下羽
田公八國小錦下多臣品治小錦下中臣連大
嶋并判官録史工匠者等巡行天下限分諸國
之境塚然是不堪限分庚午詔日諸文武官
人及畿内有位人等四孟月必朝參若有死病
不得集者當司具記申送法官又詔日凡都城

書紀卷三十九

三十九



宮室非一處必造兩參故先欲都難波是以百
寮者各往之請家地

十有三年春正月甲申朔庚子三野縣王內藏

衣縫造二氏賜姓曰連丙午天皇御于東庭羣

卿侍之時召能射人及侏儒左右舍人等射之

二月癸丑朔丙子饗金主山等於筑紫庚辰遣

淨廣肆廣瀨王小錦中大伴連安麻呂及判官
錄事陰陽師工匠等於畿內令視占應都之地

是日遣三野王小錦下采女臣筑羅等於信濃

國令看地形將都是地歟三月癸未朔庚寅吉

野人宇間直弓貢白海石楯辛卯天皇巡行於

京師而定宮室之地乙巳金主山等歸國夏四

月壬子朔丙辰徒罪以下皆免之甲子祭廣瀨

大忌神與龍田風神辛未小錦下高向臣麻呂

為大使小山下都努臣牛飼為小使遣新羅閔

四月壬午朔丙戌詔曰來月九月必閱之因以

教百僚之進止威儀又詔曰凡政要者軍事也
是以文武官諸人務習用兵及乘馬則馬兵并
當身裝束之物務具備足其有馬者為騎士無
馬者為步卒並當試練以勿鄣於聚會若忤詔
旨有不便馬兵亦裝束有闕者親王以下逮于
諸臣並罰之大山位以下者可罰罰之可杖杖
之其務習以能得業者若雖死罪則減二等唯
恃己才以故犯者不在赦例又詔曰男女並衣

服者有襪無襪及結紐長紐任意服之其會集
之日著襪衣而著長紐唯男子者有圭冠冠而
著括緒禪女年四十以上髮之結不結及乘馬
縱橫並任意也婦女乘馬如男夫其起于是日
也別巫祝之類不在結髮之例壬辰三野王等
進信濃國之圖丁酉設齋于宮中因以赦有罪
舍人等乙巳坐飛鳥寺僧福揚以下獄庚戌僧
福揚自刺頸而終五月辛亥朔甲子化來百濟



僧尼及俗人男女并二十三人皆安置于武藏
國戊寅三輪引田君難波麻呂爲大使桑原連
人足爲小使遣高麗六月辛巳朔甲申雩之秋
七月庚戌朔癸丑幸于廣瀨戊午祭廣瀨大忌
神與龍田風神壬申彗星出于西北長一丈餘
冬十月己卯朔詔曰更改諸氏之族姓作八色
之姓以混天下万姓一曰真人二曰朝臣三曰
宿禰四曰忌寸五曰道師六曰臣七曰連八曰

稻置是日守山公路公高橋公三國公當麻公
茨城公丹比公猪名公坂田公羽田公息長公
酒人公山道公凡十三氏賜姓曰真人辛巳遣
伊勢王等定諸國堺是日縣犬養連手纏爲木
使川原連加尼爲小使遣耽羅壬辰逮于个定
大地震舉國男女叫唱不知東西則山崩河涌
諸國郡官舍及百姓倉屋寺塔神社破壞之類
不可勝數由是人民及六畜多死傷之時伊豫

書紀卷三十九

卷



湯泉没而不出土左國田苑五十餘方頃没爲
海古老曰若是地動未曾有也是夕有鳴聲如
鼓聞于東方有入曰伊豆嶋西北二面自然增
益三百餘丈更爲一嶋則如鼓音者神造是嶋
響也甲午諸王卿等賜祿各有差十有一月戊
申朔大三輪君大春日臣阿倍臣巨勢臣膳臣
紀臣波多臣物部連平羣臣雀部臣中臣連大
宅臣粟田臣石川臣櫻井臣采女臣田中臣小

壑田臣總積臣山背臣鴨君小野臣川邊臣櫛
井臣柿本臣輕部臣若櫻部臣岸田臣高向臣
宋人臣來目臣犬上君上毛野君角臣星川臣
多臣冑形君車持君綾君下道臣伊賀臣阿閉
臣林臣波彌臣下毛野君佐味君道守臣大野
君坂本臣池田君玉手臣笠臣凡五十二氏賜
姓曰朝臣庚戌土左國司言大潮高騰海水飄
蕩由是運調船多没失焉戊辰昏時七星俱流

書紀卷之三十九

卷之三十九



東北則隕之庚午日没時星隕東方大如瓮遠
ウニトヲウタニヌハニ オチタリ シモノツカノクレア イニ ホシオチタリニカニフトサデシホトキナオシテ
クレスニオホツライロモクニミセテモチテホシノオホルトゴトシテアタコノツキアリテホシヒヨリ
 于戌天文悉亂以星隕如雨是月有星孛于中
カニトスバルボシオラニテ ユク オヨムツモリノヨルニウセタリ
 央與昴星雙而行之及月盡失焉十有二月戊
ミノ フツ カニオホドモ アラジサヘキノアラジアズミノアラジイムベノアラジヲハリノ
 寅朔己卯大伴連佐伯連阿曇連忌部連尾張
ムラジクラムラジナカトミサカウドノアラジハ ジノアラジカニモリノアラジサカヒベノアラジサクラ
 連倉連中臣酒入連土師連掃部連境部連櫻
井ダベノアラジイフクベノアラジタキベノアラジオサカノアラジクサハノアラジミヤ
 井田部連伊福部連巫部連忍壁連草壁連三
ヤノアラジコベノアラジタスキノアラジタニヒノアラジユキノタニヒノアラジスリベノアラジ
 宅連兒部連手緤連丹比連鞞丹比連漆部連
オホユエノアラジワカユエノアラジユゲノアラジカムハトリノアラジスカタベノ
 大湯人連若湯人連弓削連神服部連額田部

連津守連縣犬養連稚犬養連玉祖連新田部
ムラジツモリノアラジアガタノイヌカイノアラジワカイヌカノアラジタマヤノアラジニイタ
 連倭文連冰連忍海連山部連矢集連狹井連
ムラジニヅリノアラジコホリノアラジオシムベノアラジヤマベノアラジヤツメノアラジサ井ノアラジ
 爪工連阿刀連茨田連田目連少子部連菟道
ツメダクミンムラジアトノアラジマムダノアラジタメノアラジチイサコベノアラジウダノ
 連猪使連海犬養連間人連春米連美濃連諸
ムラジ井ツカヒノアラジアマノイヌカイノアラジハシウドノアラジウツキメノアラジミノムラジモロ
 會臣布雷連凡五十氏賜姓曰宿禰癸未唐國
アヒノオミフルノアラジスベテイソウチニタヒテカマラダマラスク子トカミノムコカニカラクニ
 學生土師宿禰甥白猪史寶然及百濟役時没
モノナラウドハジノスク子ヲヒシラ井ノヒトホウチムオヨビクダラノエチントキオセヒシ
 唐國者猪使連子首筑紫三宅連得許傳新羅
カラクニヒト井ツカヒノアラジコカウベツクシノミヤケノムラジトクコツタヒテシフギニ
 至則新羅遣大奈末金物儒送甥等於筑紫庚
タリテナシラギシテダイナマコムモツジユラオクラヲヒタナラツクシニナカニ



寅除死刑以下罪人皆赦焉是年詔伊賀伊

勢美濃尾張四國自今以後調年免役役年免

調倭葛城下郡言有四足雞亦丹波國氷上郡

言有十二角犢

十有四年春正月丁未朔戊申百僚拜朝丁卯

更改爵位之號仍增加階級明位二階淨位四

階每階有大廣并十二階以前諸王已上之位

正位四階直位四階勤位四階勢位四階追位

四階進位四階每階有大廣并四十八階以前

諸臣之位是日太子授淨廣壹位大津皇子授

淨大貳位高市皇子授淨廣貳位川嶋皇子忍

壁皇子授淨大參位自此以下諸王諸臣等增

加爵位各有差二月丁丑朔庚辰唐人百濟人

高麗人并一百四十七人賜爵位各有差三月

丙午朔己未饗金物儒於筑紫即從筑紫歸之

仍流著新羅人七口附物儒還之辛酉京職木

書紀卷三十九

四

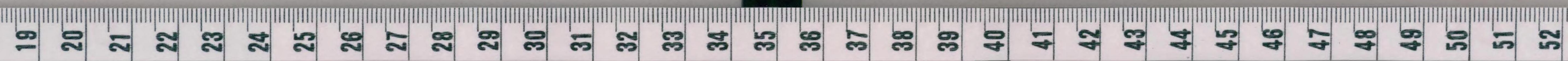


夫直大參巨勢朝臣辛檀努卒壬申詔諸國每家作佛舍乃置佛像及經以禮拜供養是月灰零於信濃國草木皆枯焉夏四月丙子朔己卯紀伊國司言牟婁湯泉没而不出也丁亥祭廣瀨大忌神與龍田風神壬辰新羅人金主山歸之康子始請僧尼安居于宮中五月丙午朔庚戌射於南門天皇幸于飛鳥寺以珍寶奉於佛而禮敬甲子直大肆粟田朝臣真人請讓位于

父然不聽矣是日直大參當麻真人廣麻呂卒以壬申年之功贈直大壹位辛未高向朝臣麻呂津努朝臣午飼等至自新羅乃學問僧觀常雲觀從至之新羅王獻馬二疋犬三頭鸚鵡二隻鵲二隻及種種寶物六月乙亥朔甲午倭連葛城連凡川內連山背連難波連紀酒人連倭漢連河內漢連秦連大隅直書連并十一氏賜姓曰忌寸秋七月乙巳朔乙丑祭廣瀨大忌神

書紀卷三十九

三十九



與龍田風神庚午初定明位已下進位已上之
トヲタツタノカセノカミシモムユカニハシテサマシヤウノクヲヨリシモツカタシムノクヲヨリカムツカタ
 朝服色淨位已上竝著朱華シユクワヨニイカシヤウククハフカ
カハコモライロラシヤウククイリカムツカタハシニキヨハチスヲ
 紫直位淺紫勤位深綠務位淺綠追位深蒲萄
シムノクヲハアサエビツメシモクニシヨクハシヤウノクヲヨリシモツカタシムノクヲヨリカムツカタ
 進位淺蒲萄辛未詔曰東山道美濃以東東海
シムノクヲハアサエビツメシモクニシヨクハシヤウノクヲヨリシモツカタシムノクヲヨリカムツカタ
 道伊勢以東諸國有位人等竝免課役八月甲
ミチノイヒヨリモチアヒシクニグテアルクヲイヒトクニシトモチシヤウノクヲヨリシモツカタシムノクヲヨリカムツカタ
 戌朔乙酉天皇幸于淨土寺丙戌幸于川原寺
カノフツツカニスメラミコトニキシタラジヤウドシニオカノミツカニキシテカワラテラニ
 施稻於衆僧癸巳遣耽羅使人等還之九月甲
ホウシタキニオカノトツカニツタラシムラニツカヒタキマカリカリヌナガツキノカ
 辰朔壬子天皇宴于舊宮安殿之庭是日太子
ミチノコノヌカニスメラミコトニシヤウノクヲヨリシモツカタシムノクヲヨリカムツカタ

以下至于忍壁皇子賜布各有差甲寅遣宮處
シモツカタイタヒテニオサカベノミコニタテマツラオクアリニナナカノヒトヒニツカベテミヤトコロノ
 王廣瀨王難波王竹田王彌努王於京及畿内
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ
 各令授人夫之兵戊午直廣肆都努朝臣牛飼
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ
 為東海道使者直廣肆石川朝臣虫名為東山
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ
 道使者直廣肆佐味朝臣宿那麻呂為山陽道
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ
 使者直廣肆巨勢朝臣粟持為山陰道使者直
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ
 廣參路真人迹見為南海道使者直廣肆佐伯
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ
 宿禰廣足為西海道使者各判官一人史一人
オクシタマフカセオホムカカラノモノクラナカノイツカニキクワシツヌノアノミウシカイラ



巡察國司郡司及百姓之消息是日詔曰凡諸
歌男歌女笛吹者即傳己子孫令習歌笛辛酉
天皇御大安殿喚王卿等於殿前以令博戲是
日宮處王難波王竹田王三國真人友足縣犬
養宿禰大伴大伴宿禰御行境部宿禰石積多
朝臣品治采女朝臣竹羅藤原朝臣大嶋凡十
八人賜御衣袴壬戌皇太子以下及諸王卿并四
十八人賜羆皮山羊皮各有差癸亥遣高麗國

使人等還之丁卯為天皇體不豫之三日誦經
於大官大寺川原寺飛鳥寺因以稻納三寺各
有差庚午化來高麗人等賜祿各有差冬十月
癸酉朔丙子百濟僧常輝封三十戶是僧壽一
百歲庚辰遣百濟僧法藏優婆塞益田直金鍾
於美濃國令煎白木因以賜絕綿布壬午遣輕
部朝臣足瀨高田首新家荒田尾連赤麻呂於
信濃國令造行宮蓋擬幸東間温湯歟甲申以



淨大肆泊瀨王直廣肆巨勢朝臣馬飼判官以
下并二十人任於畿内之役己丑伊勢王等亦
向于東國因以賜衣御袴是日說金剛般若經
於宮中十有一月癸卯朔申辰儲用鐵一万斤
送於周芳摠領所是日筑紫大宰請儲用物純
一百匹絲一百約布三百端庸布四百常鐵一
万斤箭竹二千連送下於筑紫丙午詔四方國
曰大角小角鼓吹幡旗及弩拋之類不應存私

家咸收于郡家戊申幸于白錦後苑丙寅法藏
法師金鍾獻白木煎是日為天皇招魂之己巳
新羅遣波珍食金智祥大阿食金健勳請政仍
進調十有二月壬申朔乙亥遣筑紫防人等飄
蕩海中皆失衣裳則為防人衣服以布四百五
十端給下於筑紫辛巳自西發之地震丁亥純
綿布以施大官大寺僧等庚寅皇后命王卿等
五十五人賜朝服各一具



朱鳥元年春正月壬寅朔癸卯御大極殿而賜
 宴於諸王卿是日詔曰朕問諸王卿以無端事
 仍對言得實必有賜於是高市皇子被問以實
 對賜蒸指御衣三具錦袴二具并絶二十匹絲
 五十約絲一百疋布一百端伊勢王亦得實即
 賜皂御衣三具紫袴二具絶七匹絲二十約絲
 四十疋布四十端是日攝津國人百麗新興獻
 白馬瑠庚戌請三綱律師及大官大寺知事佐

官并九僧以俗供養養之仍施絶縣布各有差
 辛亥諸王卿各賜袍袴一具甲寅召諸才人博
 士陰陽師醫師者并二十餘人賜食及祿各有
 差乙卯酉時難波大藏省朱火宮室悉焚或曰
 阿斗連藥家朱火之引及宮室唯兵庫藏不焚
 焉丁巳天皇御於大安殿喚諸王卿賜宴因以
 賜絶縣布各有差是日問羣臣以無端事則當
 時得實重給綿絶戊午宴後宮己未朝廷大酺



是日御窟殿前而倡優等賜祿各有差亦歌
人等賜袍袴庚申地震是月為饗新羅金智祥
等遣淨廣肆川内王直廣參大伴宿禰安麻呂
直大肆藤原朝臣大鳴直廣肆坂部宿禰鱒魚
直廣肆總積朝臣虫麻呂等于筑紫二月辛未
朔甲戌御大安殿侍臣六人授勤位乙亥勅選
諸國司有功者九人授勤位三月辛丑朔丙午
大辨官直大參羽田真人八國病為之度僧三

人庚戌雪乙丑羽田真人八國卒以壬申年之
功贈直大壹位夏四月庚午朔丁丑侍醫桑原
村主訶都授直廣肆位因以賜姓曰連壬午為
饗新羅客等運川原寺伎樂於筑紫仍以皇后
宮之私稻五十束納于川原寺戊子新羅進調
從筑紫貢上細馬一疋騾一頭犬二口鏤金器
及金銀霞錦綾羅虎皮豹皮及藥物之類并百
餘種亦智祥健勳等別獻物金銀霞錦綾羅金

日本書紀卷之三十九

四十六



器屏風鞍皮絹布藥物之類各六十餘種別獻
 皇后太子及諸親王等之物各有數兩申遣託
 基皇女山背女王石川未人於伊勢神宮五月
 庚子朔戊申託基皇女等至自伊勢是日侍醫
 百濟人億仁病之臨死則授勤大壹位仍封一
 百戶癸丑勅大官大寺封七百戶乃納稅三十
 万束丙辰官人等增加爵位癸亥天皇體不安
 因以於川原寺說藥師經安居于宮中戊辰饗

金智祥等於筑紫賜祿各有差即從筑紫退之
 是月勅遣左右大舍人等掃清諸寺堂塔則大
 赦天下囚獄已空六月己巳朔槻本村主勝麻
 呂賜姓曰連仍增加勤大壹位封二十戶庚午
 工匠陰陽師侍醫唐國學生及一二官人并三
 十四人授爵位乙亥選諸司人等有功者二十
 八人增加爵位戊寅卜天皇病崇草薙劔即日
 送置于尾張國熱田社庚辰雩之甲申遣伊勢

書紀卷之三十九

四



王及官人等於飛鳥寺勅衆僧曰近者朕身不和願頼三寶之威以身體欲得安和是以僧正僧都及衆僧應誓願則奉珍寶於三寶是日三綱律師及四寺和上知事并現在師位僧等施御衣御被各一具丁亥勅遣百官人等於川原寺爲燃燈供養仍大齋之悔過也庚寅法忍僧義照僧爲養老各封三十戶丙申名張厨司災之秋七月己亥朔庚子勅更男夫著脛裳婦女

垂髮于背猶如故是日僧正僧都等參赴宮中而悔過矣辛丑詔諸國大解除壬寅半減天下之調仍悉免徭役癸卯奉幣於居紀伊國國懸神飛鳥四社住吉大神丙午請一百僧讀金光明經於宮中戊申雷光南方而一大鳴則天災於民部省藏庸舍屋或曰忍壁皇子宮朱火延燒民部省癸丑勅曰天下之事不問大小悉啓于皇后及太子是日大赦之甲寅祭廣瀨大忌

書紀卷三十九

三十九



神與龍田風神丁巳詔曰天下百姓由貧乏而
 貸稻及貸財者乙酉年十二月三十日以前不
 問公私皆免原戊午改元曰朱鳥元年
 美苜仍名宮曰飛鳥淨御原宮丙寅選淨行者
 七十人以出家乃設齋於宮中御窟殿是月諸
 王諸臣等為天皇造觀世音像則說觀世音經
 於大官大寺八月己巳朔為天皇度八十僧康
 午度僧尼并一百因以坐百菩薩於宮中讀觀

世音經二百卷丁丑為天皇體不豫祈于神祇
 辛巳遣秦忌寸石勝奉幣於土左大神是日太
 子大津皇子高市皇子各加封四百戶川鳴皇
 子忍壁皇子各加一百戶癸未施基皇子磯城
 皇子各加二百戶己丑檜隈寺輕寺大窪寺各
 封一百戶限三十年辛卯巨勢寺封二百戶九
 月戊戌朔辛丑親主以下逮于諸臣悉集川原
 寺為天皇病誓願云云丙午天皇病遂不差崩

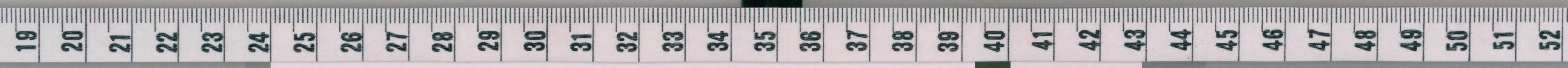


於正宮時年六十五歲戊申始發哭則起殯宮
於南庭辛酉殯于南庭即發哀當是時大津皇
子謀友於太子甲子平旦諸僧尼發哭於殯庭
乃退之是日肇進奠即誄之第一大海宿禰葛
蒲誄壬生事次淨大肆伊勢王誄諸王事次直
大參縣犬養宿禰大伴摠誄宮內事次淨廣肆
河內王誄左右大舍人事次直大參當麻真人
國見誄左右兵衛事次直大肆采女朝臣筑羅

謀內命婦事次直廣肆紀朝臣真人誄膳職事
乙丑諸僧尼亦發哭於殯庭是日直大參布勢
朝臣御主人誄太政官事次直廣參石上朝臣
麻呂誄法官事次直大肆大三輪朝臣高市麻
呂誄理官事次直廣參大伴宿禰安麻呂誄大
藏事次直大肆藤原朝臣大嶋誄兵政官事丙
寅僧尼亦發哀是日直廣肆阿倍久努朝臣麻
呂誄刑官事次直廣肆紀朝臣弓張誄民官事

書紀卷二十九

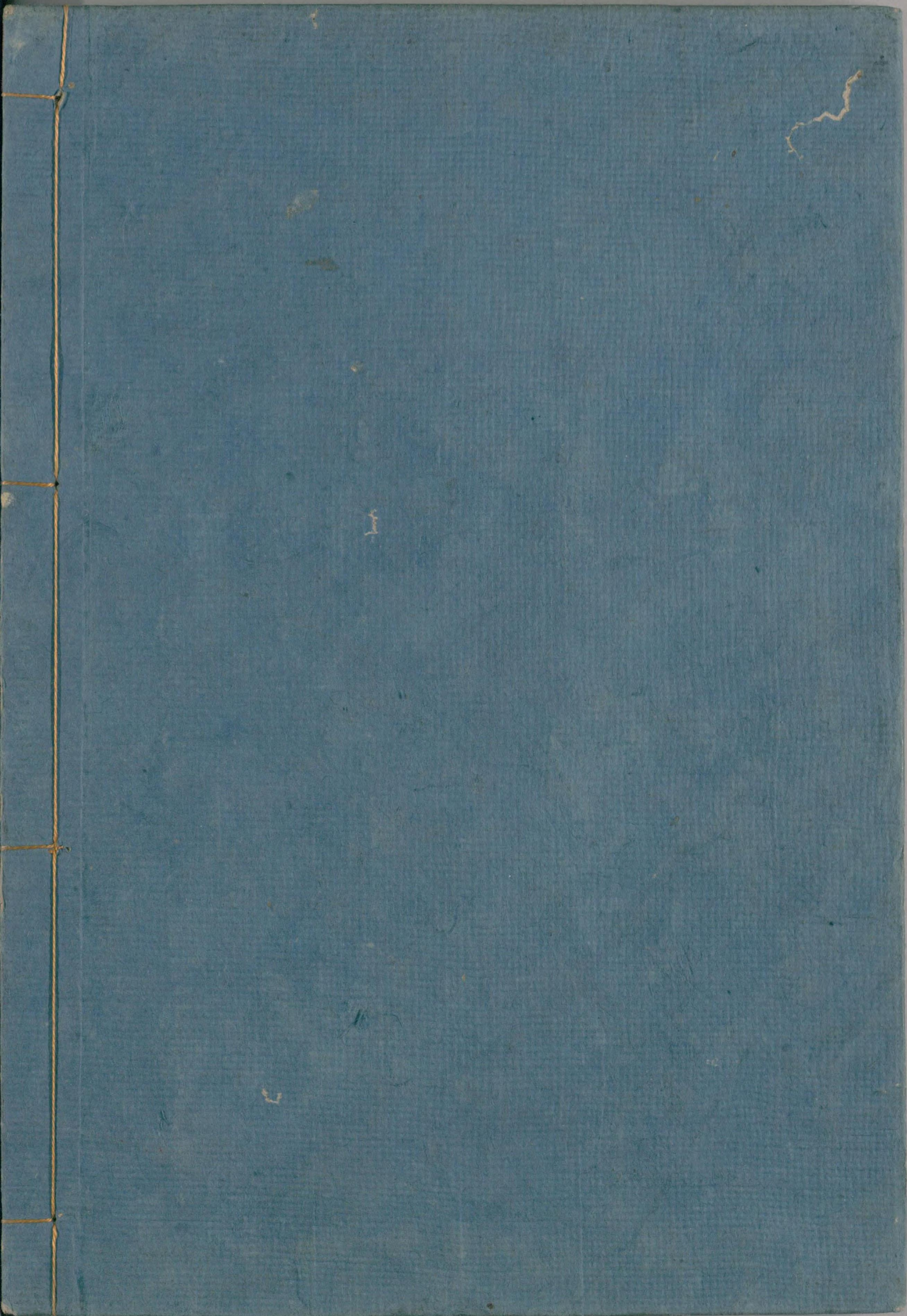
五下



次直廣肆總績朝臣虫麻呂誅諸國司事次大
隅阿多隼人及倭河内馬飼部造各誅之丁卯
僧尼發哀之是日百濟良虞代王善光而誅之
次國造等隨參赴各誅之仍奏種種歌舞

日本書紀卷第二十九 終





国立国会図書館

タイトル『日本書紀 : 30巻』 請求記号 210.3-N688n-i

ガラス使用